

# GŁOS

## ZIEMI

### BIAŁOSTOCKIEJ

Rok I.

Redaktor Naczelny JAN WALEWSKI  
Redakcja i Administracja: Rynek Kościuszki Nr 9, telefon Nr 10-06.

Nr. 22

## Cenzurka panów posłów

Białystok, 30 października

Znane jest powiedzenie o dziełach Szekspira, że według nich można odbudować cywilizację i nanow stworzyć ludzkość, gdyby jakiś kataklizm stał się z oblicza ziemi. Cenjałna bowiem twórczość nieśmiertelnego poety objęła całokształt życia w jego blaskach i ciemnościach, szczęściu i niedoli, dając pełny i najwierniejszy obraz rzeczywistości. Przykrawując określenie powyższe na miarę potrzeby lokalnej, można rzecz równie śmiało, tj. bez obawy przesady, że na wypadek zaginięcia naszej demokracji, dałoby się bez trudu ją zrekonstruować w całej szpetocie i śmieszności, na podstawie uwag krytycznych zawartych w przemówieniach, wywiadach prasowych i artykułach Pierwszego Marszałka Polski, Józefa Piłsudskiego.

Donośki Wielki Wychowawca narodu nie zabrał głosu w tej materii, nikt nie ośmielił się „targnąć na majestat suwerenów”, jakkolwiek wyuzdanie samowoli poselskiej wzbudziło rosnącą pogardę i oburzenie w społeczeństwie. Nie znajdując żadnego jawnego odporu „dufna” w swą wyższość ponad pisaną prawą i nakazy moralne, grupka seimowych oligarchów rosła z dniem każdym w butę i coraz nowe zagarniała sobie uprawnienia, coraz dalej brnęła w swych dzikich uroszczeniach, pozabawionych granic i hamulca.

„Nie kto inny, jak ja, był wynalazcą sejmów, a zatem i wynalazcą panów posłów” — pisze Marszałek Piłsudski w jednym z artykułów, zamieszczonych w „Dzienniku” stołecznych i prowincjonalnych — „i nie mogę nie powiedzieć, że natychmiast nauczony nikczemnością niecennego Sejmu pierwszego i przypatrując się obyczajom i zwyczajom tego nowego w Polsce zjawiska, twierdziłem sobie ciągle i dotąd roztępiłem, że pomiędzy nowymi zabawkami, które Polska ma od czasu swego niepodległego bytu, bodaj najnikczemniejszym jest pan Posel do Sejmu”. Już w samym początku jego istnienia panowie Posłowie poszli na drogę wymazania ze słownika swego słowa „honor”. Ja nie przypuszczam, aby można było znaleźć bezwstydu tak daleki i tak nikczemny, jak ten, który został wynaleziony dla panów posłów właśnie w Polsce.

Uzasadniony wszechstronnie i wyczerpująco nader smutne świadectwo o obyczajach i moralności naszych zawodowców poselskich, charakteryzuje Pan Marszałek metody pracy sejmowej. „Jest to metoda” — czytamy w powołanej enuncjacji — „wymyślona dlatego, żeby wzniesić u każdego pogardę dla siebie. Tak przeczy ona bowiem każdemu pojęciu o pracy, tak przeczy ona bowiem wszystkiemu, co może być nazwane sumieniem, produktywnym, a już nie mówię rozumem, czy nawet rozsądnym”.

Pomimo gorzkich doświadczeń z trzema pierwszymi sejmami, Marszałek Piłsudski nie stracił jeszcze wiary w możliwość takiej kooperacji, czemu daje wyraz przy nadarzonej sposobności. Zaznaczył to również ostatnio we wspomnianym już wywiadzie. Mówiąc o pracy Swojej nad budżetem państwowym na rok 1931-1932 Pan Marszałek rozwija plan współpracy z przyszłym Sejmem, którego prace „zamierzam skoncentrować

## Tylko rząd Marszałka Piłsudskiego gwarantuje ŁAD I ROZKWIT PAŃSTWA

### List Metropolity Dyonizego

(Telefonom od własnego Korespondenta).

WARSZAWA. 29.X. Dzisiaj ukazał się w Warszawie list pasterski arcybiskupa prawosławnego w

Polsce Dyonizego, traktujący o sprawie wyborów. Metropolita Dyonizy w swoim

liście pasterskim dowodzi, że tylko rząd Marszałka Piłsudskiego darzyli opieką kościół prawosław-

ny i tylko rządy te gwarantują wyznawcom wszystkich religii sprawiedliwość.

Z tych przyczyn wzywa metropolita Dyonizy wyznawców kościoła prawosławnego w Polsce, ażeby oddali głosy swe przy wyborach na listę tych, którzy gwarantują sprawiedliwość społeczną, tolerancję, ład i rozkwit Państwa, oraz zachowanie w polityce zasad wiary Chrystusowej, a nie wzajemnej walki klasowej.

## Zaprzysiężenie ks. biskupa Adamskiego

(Telef. od własn. Korespondenta).

WARSZAWA. 29.X. (PAT). Dziś o godzinie 12-ej w południe, złożył na ręce Prezydenta Rzplitej w obecności podsekretarza Stanu w Ministerstwie Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego ks. profesora Żongolowicza przysięgę ordynariusz diecezji śląskiej ksiądz biskup Adamski.

## Rozprawy sądowe b. posłów, uwięzionych w Brześciu, odbędą się po wyborach

(Telefonom od własnego Korespondenta).

WARSZAWA 29.X. Według wiadomości ze sfer rządowych, śledztwo w sprawie byłych posłów, osadzonych w więzieniu w Brześciu, posuwa się szybko naprzód. Wszyscy byli posłowie są

już zbadani przez sędziego śledczego, jednakże w toku śledztwa powstała konieczność powołania nowych świadków, zamieszkujących w różnych miejscowościach Państwa.

Procesy byłych posłów nie będą mogły odbywać się z tego powodu przed wyborami, a odbędą się dopiero po wyborach, co jednak nie przeszkadza temu, ażeby ci z pośród aresztowanych, którzy wyrazili na to zgodę — mogli kandydować do Sejmu, bądź do Senatu.

Oskarżeni byli posłowie jako więźniowie, pozostający pod śledztwem, są w dalszym ciągu izolowani; wolno im jednak porozumiewać się z rodzinami, oraz załatwiać ważniejsze sprawy osobiste i majątkowe.

## Wystąpienie z Centrolewu kandydata na posła.

Okregowa Komisja Wyborcza Nr. 26—Lublin—Chelm—Lubartów, otrzymała pismo od Stanisława Próchniaka, kandydata na posła z listy okregowej „Związku Obrony Prawa i Wolności Ludu”, w którym rzeka się on kandydowania do Sejmu.

Jednocześnie p. Próchniak ogłosił w miejscowej prasie swoje oświadczenie, w którym zawiadomił, iż wycofuje się z życia politycznego, gdyż uważa, że jedynie skoordynowany wysiłek całego społeczeństwa w jednym kierunku może zapewnić Państwu szczęście i dobrobyt.

## Prace okregowych komisji wyborczych zbliżają się ku końcowi

(Telef. od własn. Korespondenta).

WARSZAWA 29.X. Okregowe Komisje Wyborcze pracują w dalszym ciągu nad stwierdzeniem i zatwierdzeniem okregowych list kandydatów do Sejmu i Senatu.

W okregu Przemyskim unieważniono listę Chłopskiej Demokracji, w okregu Świeciańskim unieważniono kilka lokalnych list białoruskich i żydowskich; nie po-

wzięto jeszcze decyzji odnośnie listy Centrolewu.

W okregu Konińskim unieważniono listę Centrolewu oraz listę komunistyczną. Podobnie w okregu Lubelskim unieważniono listę Centrolewu i listę komunistyczną oraz listę żydowską do Senatu. Wszystkie unieważnienia następują ze względów formalnych.

## Sprawa unieważnienia listy Centrolewu w okregu krakowskim

będzie rozpatrywana ponownie

(Telefonom od własnego Korespondenta).

Dzisiaj u generalnego Komisarza wyborczego p. Giżyckiego interwenjowali przedstawiciele Centrolewu, prosząc go o zajęcie się sprawą unieważnionej w okregu Kraków — powiat listy Centrolewu. Komisarz generalny Giżycki obiecał zająć się tą sprawą.

Jednocześnie dowiadujemy się, że w najbliższy piątek odbędzie się w Krakowie ponownie posiedzenie tamtejszej Komisji Okregowej, na którym lista Centrolewu, z Ignacym Daszyńskim i Janem Kwapińskim na czele, będzie powtórnie rozpatrzona.

## Katastrofalne rozmiary powodzi na Śląsku

(Telefonom od własnego Korespondenta).

KATOWICE 29.X. (PAT). Z Rybnika donoszą, że w gminie Moszczenica zagrożonych jest z powodu wylewu potoku Szostkówka 15 domów. Właściciele tych domów przygotowali się do ewakuacji. W gminie Godów ten sam potok Szostkówka wylał na przestuzeni dalszej. 50 domów znajduje się pod wodą. Z części domów zdołano ewakuować mieszkańców i ich dobytek. Droga powiatowa, przechodząca przez gminę

Godów, zalana jest na przestrzeni 500 metrów. Woda dochodzi do wysokości pół metra, a miejscami do 1 metra. W gminie Kolkowice rzeka Piotrówka wylała na przestrzeni 250 metrów, przyczem 4 domy zalane są wodą. W gminie Radlin wylała rzeka Szońnica. Zachodzi obawa uszkodzenia mostu na szosie Radlin—Wodzisław oraz podmycie toru kolejowego na tejże linii. Pogotowie policyjne, straż pożarnej i pogotowie technicz-

ne zostało zorganizowane przez Starostę.

KATOWICE 29.X. Z powodu trwających od kilku dni ulewnych deszczów, powódź na terenie Śląska, o której donosiliśmy wczoraj, jeszcze w ciągu dnia dzisiejszego przybrała na rozmiarach. Jeszcze daleko poważniej przedstawia się sytuacja na terenie niemieckiego Śląska. Dziś około wieczora deszcz, trwający od kilku dni ustał tak, iż w ciągu najbliższych dni można oczekiwać opadania wody.

## Katastrofa kolejowa

BORDEAUX. 20.X (PAT) Ekspres Genewa - Bordeaux wykoleił się dziś o godzinie 4-ej rano w odległości 25 klm. od granicy. 4 osoby wśród nich maszynista i palacz, zmarło, wiele osób odniosło rany. Przyczyna katastrofy nie jest znana.

## Napad rabunkowy na pocztę

LUBLIN 29.X. (PAT). W nocy z dnia 28 na 29 bm. między Tomaszowem Lubelskim a Białymstokiem (Rawa Ruska) na wóz pocztowy do Belska napadło 5 osobników, którzy zabil furmana Stanisława Hapkę, ciężko zranili pocztyljoną Bernarda Ignaciuka, przyczem zrabowali 13 720 zł. gotówką, oraz list wartościowy. Władze prowadzą energiczne dochodzenie.

wać na budżecie”, „gdyż budżet jest istotą praw parlamentów na świecie”. Twórca Niepodległości Polski szanuje instytucję Sejmu Rzeczypospolitej i dlatego nie może ścierpieć w tym Sejmie typu posła prawośrodkowo-lewego, który nieodpowiedzialny ani honorowo, ani pod względem czci, ani pod względem rozumu, ani pod względem rozsądku, ani pod względem pracy i ucie-

lający jaknajstaranniej nie od czego innego, jak od odpowiedzialności, czyni z siebie poprostu potworka, który dla swego jakoby prestiżu, skacze po różnych pracach, w każdej chwili zmieniając swój sąd o rzeczy...”

„Demoralizacja panów Posłów od czasu istnienia Polski tak się powiększyła, a panowie Posłowie tak się rozbestwili, że ja” — oświadcza

Marszałek Piłsudski — „gdy przyszedłem do władzy, postawiłem sobie za zadanie rozbić tę aberację myślową panów Posłów, jakoby mieli prawo kpić z praw, z przyzwyczajenia i ze wszelkich norm, cenionych ludzi”.

Z taką to cenzurką moralną rozpierchli się zawodowcy poselscy po kraju w pogoni za nowym mandatem.





# KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

POWIATU SOKÓLSKIEGO w Sokółce, ul. Grodzieńska 92

TELEFON Nr. 42.

Zastępstwo Banku Polskiego dla inkasa weksli

RACHUNEK CZEKOWY W BANKU POLSKIM. — RACHUNEK W P. K. O. Nr. 81.069.

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe terminowe i na każde żądanie na najdogodniejszych warunkach.

Wydaje pożyczki na cele gospodarcze, dyskontuje weksle, otwiera rachunki czekowe i bieżące, załatwia zlecenia inkasowe i inne czynności bankowe.

Za całość i bezpieczeństwo gwarantuje Sejmik powiatu sokólskiego całym swoim majątkiem i dochodami.

76-2



**SKŁAD**  
artykułów technicznych i wodociagowych  
**J. KUPFERBERG**  
BIAŁYSTOK  
ul. Kilińskiego 11—Tel. 3-58 i 11-78.  
Poleca piece szamotowe i żelazne  
Rury, łączniki, wanny i okucia  
domowe.



**NIESPODZIANKA BIAŁOSTOCZANOM**

Wojewódzkie T-wo Popierania Przemysłu Ludowego

„KRAJAN”

w Białymstoku

otwiera w dniach najbliższych  
**BAZAR PRZEMYSŁU LUDOWEGO**  
przy ul. KILIŃSKIEGO 14

Sklep bogato zaopatrzony w płótna lniane, kilimy, materje barwne, ręczniki, ściereki, ceramiki i zabawki dziecięce ludowe. Prosimy o odwiedzanie sklepu, kupno nie obowiązuje.

## KURSY HANDLOWE

S. GINZBURGA W BIAŁYMSTOKU

(założone w 190 r.)

1. KURSY HANDLOWE Program obejmuje przedmioty następujące: 1. Księgowość, 2. Arytmetyka handlowa, 3. Korespondencja handlowa, 4. Nauka o handlu, 5. Prawo handlowe, 6. Ste-nografja, 7. Pisanie na maszynach, 8. Praktyka biurowa.
2. KURSY PISANIA NA MASZYNACH  
Metoda dziesięciopalcowa.

Warunki Przystępne.

Zapisy przyjmuje i bliższych informacji udziela kancelarja kursów  
ul. KILIŃSKIEGO 13 codziennie od godz. 10 rano do godz. 7 wiecz.  
KIEROWNICTWO.

Nr. E. 350-30 r.  
OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Powiatowego w Białymstoku, rew. II (Sobieskiego 7) ogłasza, że w dniu 7 listopada 1930 roku od godziny 10 rano w Białymstoku przy ul. Warszawskiej pod Nr. 59 w piekarni f. „Antoni Łukasiewicz i S-ka” odbędzie się sprzedaż przez licytację 30 worków mąki pszennej ocenionych na 450 zł., która to mąka może być sprzedana niżej sumy szacunku w myśl art. 1070 U. P. C.

Spis rzeczy i ich szacunek można obejrzeć w dzień licytacji.

Białystok, dnia 22 października 1930 r.

Komornik Podbielski.

75-1.

Nr. E. 1859-30.

OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Powiatowego w Białymstoku, rewiru I-go, mający kancelarję przy ulicy Starobojarskiej Nr. 21, ogłasza, że w dniu 6 listopada 1930 r. od godziny 10 rano, w Białymstoku przy ulicy Rynek - Kościuszki pod Nr. 15 w sklepie firmy „R. Godycki-Cwirko i S-ka” odbędzie się sprzedaż przez licytację 4 ch maszynek do mięsa, 54 kg. azbestu, 40 kg. linki miedzianej i oziębiacza do mleka oszacowanych na 555 zł.

W myśl art. 1070 Ust. Post. Cyw., wspomniane ruchomości mogą być sprzedane za cenę niższą od sumy szacunkowej.

Białystok, dnia 25 października 1930 r.

Komornik Dziarski.

71-1

## FABRYKA KAFKI

Budowa pieców,  
PRZENOŚNYCH PIECYKÓW  
i KUCHENEK  
**B-ci inż A. i A. ŁUCEJKO**  
Białystok,  
ul. Grunwaldzka Nr. 28.

**APOLLO** Dziś otwarcie sezonu początek 6<sup>10</sup> 8<sup>10</sup> 10<sup>10</sup>

Arcyfilm romantyczny, rozgrywający się na Kaukazie i w salonach magnatów cesarskich

**PIEŚNIARZ GÓR**

w roli atamana JEGORA

**LAWRENC TIBBETT**

Cały film w naturalnych kolorach „Technicolor” Dźwiękowo nagrany „Western Electric”

Ponadto

**DODATKI DŹWIĘKOWE**

Ponadto

„MODERN” DZIŚ PREMIERA Początek 6<sup>30</sup> 8<sup>30</sup> 10<sup>30</sup>

**SKĄD NIEMA POWROTU...**

w roli głównej **ITARINA**

Tragedja kobiety shańbionej—Ostatnia noc skazańca i kobiety..

Kino „POLONJA”

DZIŚ

Król sensacji **Harry Peel** i czarująca **Darry Holm**  
w sensacyjnym dramacie w 2 serjach 12 aktach p. t.

**UPIORY**

NADPROGRAM

Komedja w 3 aktach p. t. „Baczość świnka”

Spieszcie się przekonac, że najtańsze źródło zakupu wszelkich materjałów wełnianych i sukiennych, z rabatem — 35% — znajdziecie w firmie

**M. Oidak**

w Białymstoku, ul. Kupiecka № 2

Wielki wybór materjałów w najprzedniejszych atunkach.

Nr. E. 1345-30.  
OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Powiatowego w Białymstoku rewiru I-go, mający kancelarję przy ulicy Starobojarskiej Nr. 21, ogłasza, że w dniu 6 listopada 1930 r. od godziny 10 rano w Białymstoku przy ulicy Rynek Kościuszki Nr. 8 w kantorze firmy „Metalurgia” odbędzie się sprzedaż przez licytację maszyny do pisania oszacowanej na 500 zł.

W myśl art. 1070 Ust. Post. Cyw., wspomniane ruchomości mogą być sprzedane za cenę niższą od szacunkowej.

Białystok, dnia 25 października 1930 r.

Komornik Dziarski.

**NIEMIEC ANTONI**, syn Konstantego, rocznika 1900, zamieszkały w Montowtach, gminy Mściów, powiatu wołkowyskiego, unieważnia zagubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Wołkowysk.

70-3

## Radjo aparaty

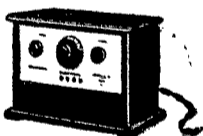
najnowszej konstrukcji bez akumulatorów i baterji anodowych, marki „Marconi”, „Philips”, „Telefunken” i innych.

Aparaty anodowe, prostowniki oraz wszelki sprzęt radjowy poleca firma

**L. MOWSZOWSKI**

Białystok, Lipowa 22, telef. 2-14.

•• Baterje anodowe co tydzień świeże! ••



Najtańsze źródło zakupu!

Barczo dogodne warunki płatności!

## Firma „DOBROBUT”

Białystok, Sienkiewicza 4.  
Tel. 2-91

Zawładamla Sz. Klientelę

że posiada

obuwie najnowszych fasonów

kalosze, śniegowce

marki

„PEPBGE” i TRETORNA

po cenach fabrycznych

P. P. URZĘDNIKOM

UDZIELAMY KREDYT

77-4

## Dr. L. Bomaszowa

Choroby kobiece i akuszerja

BIAŁYSTOK,  
ul. Częstochowska 2 (róg Lipowej)  
Tel. 6-46.

Chcesz być eleganckim?  
udaj się do zakładu  
krawieckiego

**J. Bienieckiego**

w Białymstoku ul. Lipowa № 50

Mężczyzna dobrze ubrany jest wszędzie mile widziany i przoduje przez to również w swoim zawodzie

Wykwnitny krój.

Ceny b. umiarkowane

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon № 10-06 dodatkowy. Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21. Telefony Redakcji: dzienny — 10-06. nocny — 2-73. Rękopisów redakcja nie zwraca.

**CENA PRENUMERATY:** miesięcznie z odnośnieniem do domów, lub przesyłką pocztową — 4 zł.

**CENY OGŁOSZEŃ:** za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem — 70 gr.; w tekście — 80 gr. za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 zł. za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wyraz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne — 50 proc. drożej; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. drożej. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy 50 proc. niższe. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Układ ogłoszeń przed tekstem 5<sup>o</sup> lamowy, za tekstem 10<sup>o</sup> lamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.